

## EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

# Dabigatran Etxilate

Esta información de UpToDate® Lexidrug™ le explica lo que debe saber sobre este medicamento, por ejemplo, para qué se usa, cómo tomarlo, sus efectos secundarios y cuándo llamar a su proveedor de cuidados de la salud.

### **Nombres comerciales: EE. UU.**

Pradaxa

### **Nombres comerciales: Canadá**

APO-Dabigatran; Pradaxa

### **Advertencia**

- No deje de administrar este medicamento a su hijo sin hablar con el médico que se lo recetó. Suspender este medicamento cuando se supone que su hijo no debe hacerlo aumenta la posibilidad de coágulos. Esto incluye accidente cerebrovascular en algunas personas. Es posible que su hijo deba dejar de tomar este medicamento antes de determinados tipos de atención dental o de la salud. El médico le dirá cuándo empezar a administrarlo de nuevo. Siga

estrictamente las instrucciones del médico.

- Las personas que se han sometido a algún tipo de procedimiento espinal o epidural tienen mayor probabilidad de presentar problemas de hemorragia alrededor de la columna vertebral cuando ya se tratan con este medicamento. Esta hemorragia ocurre en raras ocasiones, pero puede hacer que no pueda mover el cuerpo (parálisis) a largo plazo o producir una parálisis que no desaparece. El riesgo aumenta en las personas con problemas en la columna vertebral, con ciertos tipos de catéter epidural o que se han sometido a una cirugía de columna vertebral. El riesgo también aumenta en las personas que toman otros medicamentos que pueden afectar la coagulación de la sangre, como los medicamentos diluyentes de la sangre (como la warfarina), la aspirina o los medicamentos antiinflamatorios no esteroideos (AINE), como el ibuprofeno o el naproxeno.
- Informe al médico que su hijo usa este medicamento antes de realizarse el procedimiento espinal o epidural. Consulte al médico de inmediato si su hijo presenta algún síntoma de problemas nerviosos como dolor de espalda, entumecimiento u hormigueo, debilidad muscular, parálisis o pérdida

de control de la vejiga o el intestino.

- Hable con el médico si su hijo se ha sometido recientemente o se someterá a un procedimiento espinal o epidural. Es posible que deba transcurrir cierto tiempo entre el consumo de este medicamento y el procedimiento al que se someterá su hijo. Consulte con el médico de su hijo.

### **¿Para qué se utiliza este medicamento?**

- Este medicamento se indica para tratar o prevenir los coágulos de sangre.

### **¿Qué necesito decirle al médico ANTES de que mi hijo tome este medicamento?**

- Si su hijo es alérgico a este medicamento, a algún componente de este medicamento, o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado su hijo.
- Si el niño desarrolla trastornos hemorrágicos.
- Si se le reemplazó o se le reemplazará a su hijo una válvula del corazón.
- Si su hijo tiene problemas renales.
- Si su hijo tiene síndrome antifosfolípido (SAF).

- Si su hijo está tomando cualquiera de los siguientes medicamentos: dronedarona, ketoconazol o rifampina.
- Si el niño usa otro medicamento como este. Si no está seguro, consulte con el médico de su hijo o con el farmacéutico.

### **Si su hija está amamantando a un bebé:**

- Asegúrese de que su hija no amamante a un bebé mientras tome este medicamento.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe al médico y al farmacéutico todos los medicamentos que su hijo toma (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales o vitaminas) y de los problemas de salud que padece. Debe verificar que sea seguro administrarle a su hijo este medicamento con todos sus otros medicamentos y problemas de salud. No empiece, interrumpa ni modifique la dosis de ningún medicamento que tome su hijo sin consultar antes con el médico.

### **¿Qué debo saber o hacer mientras mi hijo toma este medicamento?**

- Avise a todos los proveedores de atención médica de su hijo que el niño toma este medicamento. Esto incluye a

los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas del niño. Es posible que se deba suspender la administración de este medicamento antes de determinados tipos de cirugía tal como se lo informó el médico. Si se suspende la administración de este medicamento, el médico le comunicará cuándo debe comenzar a administrar este medicamento nuevamente luego de la cirugía o procedimiento del niño.

- Controle los análisis de sangre de su hijo y otras pruebas de laboratorio según le haya indicado el médico.
- Es posible que su hijo sangre más fácilmente. Asegúrese de que su hijo tenga cuidado y evite lesionarse. Asegúrese de que su hijo tenga un cepillo de dientes suave. En muy pocas ocasiones, algunos problemas de hemorragia resultaron mortales.
- Si su hijo se cae, se lastima o se golpea la cabeza, comuníquese con su médico de inmediato. Consulte con él, incluso si su hijo se siente bien.
- Si le da este medicamento a su hijo y el peso de su hijo cambia, consulte con el médico. Es posible que deba cambiarse la dosis de este medicamento.

### **Si su hija está embarazada:**

- Si su hija está embarazada o queda embarazada mientras toma este medicamento, llame al médico de

inmediato.

## **¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar al médico de mi hijo de inmediato?**

**ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN:** a pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, y en ocasiones mortales, al tomar un medicamento. Si su hijo presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que pueden estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo al médico de su hijo o busque ayuda médica de inmediato:

- Signos de reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, con ampollas o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Signos de hemorragia como vomitar o toser sangre, vómito que parece café molido, sangre en la orina, heces negras, rojas o alquitranadas, sangrado de las encías, sangrado vaginal anormal, moretones sin causa o que se agrandan, o sangrado que no puede detener.
- Dolor de pecho.
- Mareos o desmayos.

- Debilidad de 1 lado del cuerpo, dificultad para pensar o hablar, modificaciones en el equilibrio, caída de un lado de la cara o visión borrosa.
- Confusión.
- Se siente muy cansado o débil.
- Dolor de cabeza intenso o vómitos.
- Hinchazón grave.
- Dolor o inflamación en las articulaciones.

### **¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?**

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no padecen ningún efecto secundario o padecen solamente efectos secundarios menores. Llame al médico de su hijo o busque ayuda médica si al niño le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:

- Diarrea, malestar estomacal o vómitos.
- Dolor estomacal o acidez estomacal.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico de su hijo. Llame al médico de su hijo para que le aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

## **¿Cómo se administra mejor este medicamento?**

Administre este medicamento según las instrucciones del médico de su hijo. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con atención.

### **Cápsulas:**

- Se puede administrar con o sin alimentos. Si este medicamento le provoca malestar estomacal a su hijo/a, adminístrelo con algún alimento.
- Procure que su hija trague el medicamento entero. No permita que su hija lo mastique, abra o triture.
- Administre este medicamento con un vaso de agua completo.
- Administre las dosis con alrededor de 12 horas de separación.
- Siga administrando este medicamento a su hijo según se lo indique el médico u otro proveedor de atención médica, aun si el niño se siente bien.
- Si el niño tiene problemas al tragar, hable con un un proveedor de salud médica.

### **Gránulos orales:**

- No abra el medicamento hasta que esté listo para tomarlo.
- Administre este medicamento antes de las comidas.
- Espolvoree los gránulos sobre una pequeña cantidad de puré de zanahoria, manzana o plátano. Los alimentos blandos deben estar a temperatura ambiente. Mezcle bien y procure que su hijo lo trague. No mezcle con leche o alimentos blandos que contengan productos lácteos. No utilice una jeringa para administrar este medicamento.
- Administre la dosis a su hijo/a dentro de los 30 minutos después de la mezcla. Deseche la porción que no utilice luego de 30 minutos de la mezcla.
- Este medicamento también se puede tomar con jugo de manzana. Si utiliza jugo de manzana, siga las instrucciones sobre cómo usarlo según se le ha indicado o lea el prospecto.
- No administre este medicamento a través de una sonda de alimentación.
- Administre las dosis con alrededor de 12 horas de separación.
- Siga administrando este medicamento a su hijo según se lo indique el médico u otro proveedor de atención médica, aun si el niño se siente bien.

## ¿Qué debo hacer si mi hijo no toma una dosis?

- Administre la dosis que olvidó lo antes posible.
- Si faltan menos de 6 horas para la dosis siguiente, omita la dosis faltante y continúe con el horario habitual.
- No administre 2 dosis simultáneamente ni administre dosis adicionales.

## ¿Cómo almaceno o descarto este medicamento?

### Todas las presentaciones:

- Almacenar a temperatura ambiente en un lugar seco. No conservar en un baño.
- Guarde los medicamentos en un lugar seguro. Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.

### Cápsulas:

- Conserve las cápsulas en la botella en la que vienen y no las pase a un recipiente para píldoras.

- Mantenga la tapa cerrada herméticamente.
- Después de 4 meses, deseche las cápsulas que queden en el recipiente y que no haya utilizado.

### **Gránulos orales:**

- Mantenga los paquetes no utilizados en la bolsa de aluminio. Use los paquetes dentro de los 6 meses posteriores a la apertura de la bolsa de aluminio.
- Cada bolsa de aluminio tiene un desecante (protege el medicamento de la humedad). Después de abrir la bolsa de aluminio, deseche el desecante.

### **Datos generales sobre el medicamento**

- Si los síntomas o trastornos de su hijo no mejoran o si empeoran, llame al médico de su hijo.
- No comparta el medicamento del niño con otras personas ni le de al niño el medicamento de ninguna otra persona.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con el médico de su hijo, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de

inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

## **Uso de la información por el consumidor y exención de responsabilidad**

Esta información general es un resumen limitado de la información sobre el diagnóstico, el tratamiento y/o la medicación. No pretende ser exhaustivo y debe utilizarse como una herramienta para ayudar al usuario a comprender y/o evaluar las posibles opciones de diagnóstico y tratamiento. NO incluye toda la información sobre las enfermedades, los tratamientos, los medicamentos, los efectos secundarios o los riesgos que pueden aplicarse a un paciente específico. No pretende ser un consejo médico ni un sustituto del consejo médico, el diagnóstico o el tratamiento de un proveedor de atención médica basado en el examen y la evaluación del proveedor de atención médica de las circunstancias específicas y únicas de un paciente. Los pacientes deben hablar con un proveedor de atención médica para obtener información completa sobre su salud, preguntas médicas y opciones de tratamiento, incluidos los riesgos o beneficios relacionados con el uso de medicamentos. Esta información no respalda ningún tratamiento o medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a un paciente específico. UpToDate, Inc. y sus afiliados

renuncian a cualquier garantía o responsabilidad relacionada con esta información o con el uso que se haga de esta. El uso de esta información se rige por las Condiciones de uso, disponibles en <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

### **Última fecha de revisión**

2025-07-09

### **Derechos de autor**

© 2026 UpToDate, Inc. y sus licenciantes y/o afiliados.  
Todos los derechos reservados.

Si tiene preguntas o inquietudes, contáctese con su proveedor de cuidados de la salud. Un integrante de su equipo de atención le responderá de lunes a viernes de 9 a. m. a 5 p. m. Fuera de ese horario, puede dejar un mensaje o hablar con otro proveedor de MSK. Siempre hay un médico o un enfermero de guardia. Si no está seguro de cómo comunicarse con su proveedor de cuidados de la salud, llame al 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe) y busque en nuestra biblioteca virtual.

Dabigatran Etxilate - Last updated on December 12, 2022  
Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de  
Memorial Sloan Kettering Cancer Center



Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center